



Fondation

# Chrëschte mam Sahel Chrétiens pour le Sahel

ÉTABLISSEMENT D'UTILITÉ PUBLIQUE



Photo: Ahmed Ouoba

**« Un homme qui a faim n'est pas un homme libre »**

*Proverbe nigérian*



*Eliminer la faim, assurer la sécurité alimentaire, améliorer la nutrition et promouvoir l'agriculture durable, telles sont entre autres les thèmes qui reviennent en boucle sur notre site internet.*

*Au Burkina Faso le sujet de la sécurité alimentaire est d'une actualité brûlante, ainsi le rapport sur le coût de la faim au Burkina Faso de la Commission de l'Union africaine annonce qu'environ 28% de la population ne mange pas à sa faim.*

*En milieu rural, selon la Banque Mondiale, 75,8% a accès à des sources d'eau améliorées, ici encore on mesure la nécessité du pays en matière d'aide.*

*Les enfants sont particulièrement affectés. Selon le même rapport sur le coût de la faim, 40% des mortalités infantiles sont associées à la sous-nutrition de plus cela réduit de 13,6% la population active !*

*Notre stratégie d'intervention dans ce pays du Sahel se fait en partenariat avec les populations locales, surtout dans le milieu rural. Notre bureau à Ouagadougou est en charge de vérifier que vos dons soient investis conformément aux projets planifiés, les exemples de ce bulletin illustrent des cas pratiques comme la mise en place de formations sur des techniques de production améliorée au niveau agricole.*

*En soutenant notre Fondation vous contribuez à améliorer la sécurité alimentaire des habitants du Burkina-Faso: MERCI pour votre engagement à nos côtés.*

**Jean-François Tusch**

*Membre du conseil d'administration*

## NEI KONVENTIOUN MAM AUSSEMINISTÈRE



Foto: CPS

Dën 12. Februar 2018 huet de Ministère des Affaires étrangères et européennes eng nei Convention de Coopération mat CPS ënnerschriwen. Duerch dës Konventioun gëtt eis Aarbecht an der Sensibilisatioun / Educatioun au Développement zu 75 % kofinanzéiert. Mëi Informatiounen iwwert eis Aktivitéiten op Sait 6.



### CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Président:** Ferdy Fischer      **Vice-président:** Marc Fischbach

**Secrétaire:** Pascale Fisch-Gend, **Trésorier:** Bernadette Reuter-Wagner

**Membres:** Marie-Josée Frank, Paul Goerens, Chris Lilyblad, Ulla Muller-Rüschen, Claude Niedner, Marcel Oberweis, Rudy Reuter, Jean-François Tusch

### EMPLOYÉS

**Coordinateur:** Alain Lentz, **Gestionnaire de projets:** Brigitte Diederich-Kempeneers, **Responsable collecte de fonds – Sensibilisation/ED:** Claudia Simões, **Représentant permanent au Burkina Faso:** Bertran Kam

### UN GRAND MERCI A TOUS NOS DONATEURS ET SPONSORS:

Particuliers, communes, paroisses, écoles, entreprises, associations

Périodique édité par : Fondation Chrëschte mam Sahel – Chrétiens pour le Sahel | Etablissement d'utilité publique | Registre de commerce G-131 | ONG, active au Burkina Faso, agréée depuis 1986 | Bureaux et siège social : 29, bd. Dr. Charles Marx, L-2130 Luxembourg | B.P. 2647 L-1026 Luxembourg | Tél. : +352 49 05 55 ; Fax : +352 49 05 55 44 ; ongsahel@pt.lu ; www.cps.lu | Impression : Saint-Paul Luxembourg sur papier recyclé.



# NULL HUNGER – WEITERHIN EINE GROSSE HERAUSFORDERUNG

Die Agenda 2030 für nachhaltige Entwicklung der Vereinten Nationen beinhaltet 17 Ziele, es sind handlungsleitende Prinzipien. In dieser Ausgabe stellen wir das Ziel 2 Beseitigung von Hunger, Gewährleistung der Ernährungssicherheit, Verbesserung der Ernährung und Förderung einer nachhaltigen Landwirtschaft vor.



Quelle : Vereinte Nationen

## Ziel 2: Null Hunger

Bis 2030 soll der Hunger auf der Welt ausgerottet sein, fordert die UN-Agenda für nachhaltige Entwicklung, dabei leiden 815 Millionen Menschen weltweit Hunger.

**Burkina Faso belegt im Welthunger-Index 2017 mit einem Anteil von 27,6% (gegen 47,9% im Jahre 2000) Rang 92 von 119 Ländern.**

Zunehmende Verknappung von Wasser, Land und Energie, Unfruchtbarkeit der Böden, demografische Explosion, sowie Klimawandel und beständige Armut untergraben die Ernährungssicherheit in Burkina Faso.

**In diesem Jahr werden die Schwierigkeiten wegen ungenügender Niederschläge wieder groß sein. Rund 3 000 000 Menschen werden weiterhin mangelnder Ernährungssicherheit ausgesetzt sein. Nach den vorläufigen Zahlen, die dem Ministerkabinett von Burkina Faso zur Landwirtschaft und Wasserentwicklung vorgelegt wurden, wird das Getreide-defizit auf 72 000 Tonnen geschätzt.**

Am meisten leiden jene Menschen unter Unter- und Fehlernährung, die in ländlichen Gegenden wohnen, Frauen und Kinder sind besonders betroffen. 82% der aktiven Bevölkerung Burkina Fasos ist in der Landwirtschaft tätig. Investitionen werden also hier weitgehend die Ernährungssicherheit sowie die Nahrungsmittelproduktion auf den lokalen Märkten erhöhen.



Quelle : Vereinte Nationen

CPS und ihre lokalen Partner haben sich zum Ziel gesetzt, die Widerstandsfähigkeit und Kapazitäten von ländlichen Kleinproduzenten zu stärken. Auch die Konservierung landwirtschaftlicher Flächen spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, die landwirtschaftliche Produktivität zu erhöhen.



Foto: CPS

# FAIM « ZÉRO » – TOUJOURS UN DÉFI MAJEUR

## Dossoun Gaston Sanou – coordonnateur

Programme de Développement Intégré (PDI) de Bobo Dioulasso



Photo: OCADES

« Dans notre programme, la sécurité alimentaire reste une préoccupation principale. En effet, un démarrage tardif ou un arrêt précoce de la saison des pluies peut vite conduire à une pénurie alimentaire. C'est la raison pour laquelle nous appuyons la population à travers des formations sur les techniques de production améliorée avec l'aménagement de sites agricoles et des équipements de base.

La production de fumure organique, les cultures de contre saison pratiquées en saison sèche et l'aménagement de bas-fonds rizicoles ont permis d'améliorer leur production de façon quantitative et qualitative.

Le stockage de la production dans des greniers céréaliers et finalement la transformation de produits agricoles et locaux par les groupements féminins sont autant de facteurs qui permettent aux populations de garantir la sécurité alimentaire.

Suite à l'intervention du PDI nous avons constaté un changement significatif en matière de production agricole et de sécurité alimentaire. Les résultats sont encourageants ».

## Ousmane – producteur céréalier

« Je m'appelle Ousmane, producteur céréalier du village de Sourou. Dans le cadre du Programme de Développement Intégré de l'OCADES de Bobo Dioulasso et de CPS, les formations que nous avons reçues nous ont permis d'avoir des connaissances sur les techniques de production et d'évaluation des besoins alimentaires. Ces techniques nous donnent une meilleure gestion de nos greniers céréaliers et une planification de l'utilisation et de l'écoulement des produits récoltés afin d'éviter de devoir les vendre quand les prix de marché sont bas.

En plus de la production réalisée en saison des pluies, nous savons produire maintenant en saison sèche. Ce type d'activité, p.ex le maraîchage ou la riziculture, nous permet aussi d'assurer une amélioration de la production et un accroissement moyen de nos revenus. A titre d'exemple, le maïs produit en saison des pluies ne couvre pas toujours la totalité de nos besoins alimentaires surtout les années de mauvaises pluviométries. Avec la culture de saison sèche, culture pratiquée en milieu contrôlé en termes d'eau et d'amélioration des sols, l'autosuffisance est assurée pour la majorité des ménages bénéficiaires du programme et le surplus peut être vendu sur le marché pour augmenter nos revenus ».



Photo: OCADES

# FAIM « ZÉRO » – TOUJOURS UN DÉFI MAJEUR

## Tènè Sinkondo – producteur maraîcher

Le Jardin Super Potager (JSP) permet de produire jusqu'à 1 tonne et demi de légumes par an sur une surface de 60 m<sup>2</sup> et de nourrir une famille de 10 personnes avec la possibilité de vendre un surplus. Il est aussi écologique, utilise la fumure organique, réduit la consommation d'eau de plus de 80% avec un système d'arrosage au goutte à goutte et limite le travail nécessaire à 2 heures par jour. Selon Madame Sinkondo, « *le JSP est vraiment super. J'ai commencé l'activité avec la mise en place d'une pépinière de choux et de tomates. En 3 mois, j'ai fait un bénéfice. Comparativement au jardin ordinaire, la main d'œuvre se limite juste à la corvée d'eau pour remplir le fût du kit d'irrigation. Le reste du temps, je m'occupe de ma famille et de mon commerce. Le JSP produit beaucoup, consomme moins d'eau et ne nécessite pas d'engrais chimiques, ni de pesticides. Je pense que le JSP doit être vulgarisé dans tous les villages surtout là où le problème d'eau de production se pose avec acuité comme dans mon village.* »



Photo: OCADES

## Salimata Sana – commerçante

Le système de warrantage contribue à garantir la sécurité alimentaire des villageois tout en leur permettant de faire



Photo: OCADES

face aux dépenses familiales (scolarité, soins médicaux,...) et de mener des activités génératrices de revenus (AGR). Une bénéficiaire, Madame Sana, témoigne : « *J'ai commencé le warrantage avec le PDI il y a deux ans. C'est un système qui permet de stocker nos récoltes au moment où les prix sont bas et de prendre un crédit à hauteur de 80% de nos stocks pour mener des AGR durant la saison sèche. Ce système est très bénéfique pour moi car il m'a permis d'avoir un crédit grâce auquel j'ai acheté deux bœufs pour l'emboûche et aussi renforcé mon activité de restauration. Six mois après j'ai vendu ces bœufs et remboursé le prêt contracté, avec un petit bénéfice. Les céréales stockées ont été utilisées pour la consommation de la famille. Le warrantage est un moyen pour moi de garantie de la nourriture pour ma famille.* »

### Contribuez à la sécurité alimentaire !

Bien que nos projets et programmes soient cofinancés à hauteur de 80% par le gouvernement luxembourgeois, nous avons besoin de votre aide afin de réussir à financer le solde.

### CHAQUE DON COMPTE

Merci de tout cœur pour votre soutien

# SENSIBILISATIOUN

## Projet de sensibilisation / éducation au développement 2018

2017 hat CPS e ganz flotte Programm an der Sensibilisatioun. Et sinn net nëmmen Atelieren an de Schoulen duerchgefouert ginn, mee och flott Aktivitéite vir grouss a kléng, déi zesumme mat anere lëtzebuergeschen ONG-D organiséiert gi sinn.

Et war vir jiddereen eppes dobäi, ënnert anerem:

- D'Theaterstéck „Alimentaire, mon cher Watson“
- Eng marche gourmande alternative am Kader vun der semaine d'éducation au développement durable „Connecting Lives – Eng Woch nohalteg (er)liewen“
- D'Projektioun vun engem Film am Kader vum Festival Cinéma du Sud

Et stinn och dëst Joer nees ganz flott Aktivitéiten um Programm, déi haaptsächlech am Hierscht stattfannen. All Aktivitéite fir de grand public wäerten dann och no an no op eiser Websäit [www.cps.lu](http://www.cps.lu) publizéiert ginn. Zéckt net, fir reegelméisseg op eis Säit kucken ze goen.



## „Ateliers de Solidarité“ – Ecole privée Fieldgen

De 27. Februar 2018 ass CPS am Kader vun der journée „Ateliers de Solidarité“, vun der Ecole privée Fieldgen ageluude ginn, fir en Atelier ze animéieren.

Sou konnte Schüler vun enger 7<sup>ème</sup> Klass en Iwwerbléck kréien iwwert d'Problematiken, déi et am ländleche Raum am Burkina Faso ginn.

Et ass ënnert anerem iwwert d'Waasserversuergung, d'schoulesch Ausbildung oder d'Situatioun vun de Fraen a Meedercher geschwat ginn.

## Transition Days – Carré, Hollerich

De 9. an 10. Mäerz 2018, war déi 1. Editioun vun den Transition Days Our Food, our Future – bien manger et sauver le climat?

Während deenen 2 Deeg gouf et all méiglech Aktivitéiten, un deenen een deel konnt huelen: Co-kreativ Atelieren, Konferenzen, Degustatiounen, Debatten, Projektiounen etc.

CPS, zesumme mat SOS Faim, Caritas Luxembourg, Frères des Hommes an der Fondation Partage Luxembourg waren den 10. Mäerz präsent mam Atelier Fantastic Food.

Fantastic Food ass e flotten an interaktiven Atelier wou et dréms geet, sech Froen ze stellen iwwert eis lessgewunnechten an hir Impakter op d'Léit aus de südleche Länner an och op eis Ëmwelt.



Foto: CPS

# COLLECTE DE FONDS

## Dîner de solidarité, am Lycée technique hôtelier Alexis-Heck zu Dikrech



Foto: CPS

Den 1. Februar 2018 hat CPS hiren Dîner de solidarité an der Hotelschoul zu Dikrech.

Mat genau 142 Invitéen kënne mir soen, dass den Dîner e grouse Succès war. Eis Invitéë si mat excellente gastronomesche Platen an engem super Service verwinnt ginn. Dat hu mir de Schüler aus der Hotelschoul, hiren Enseignanten an eise Sponsoren ze verdanken. De Benefice vum Dîner ass vir eise Projeten am Burkina-Faso.

**En häerzleche Merci fir de gelungenen Owend.**

## ACFL HAMM



Foto: Gilbert Linster

Wéi all Joer gouf CPS ganz häerzlech empfaange vun de Fraen a Mamme vun Hamm, déi eis den 22. Februar 2018 op hier Generalversammlung invitéiert hunn.

No der Generalversammlung ass eis e Schéck vun 2 500 € iwwerrecht ginn. Mat deene Suen huet CPS wëlles, 2 Pëtzer vir de Geméisbau an engem Duerf am Weste vum Burkina Faso ze bauen an de Léit eng Ausbildung am Geméisbau unzebidden.

**Villmoools Merci un d’Fraen a Mamme vun Hamm vir hier Ënnerstëtzung!**

